

ачеа пэ сизна аминаре, дндрентаре! апои ферицире!!

Пе лънгъ тоате ачесте нѣ детрацем Дзѣи Валит ларда, каре і се квине пентрѣ дзѣл чел патриотѣ, кѣ кареле сѣз апѣкат а анѣра пре конераѣи сѣи, чеі вѣтъмаѣи дзѣп соко-теала Д-сале. Шѣ кѣнд п'ам фѣ конѣишѣ, кѣшк ачѣ, дѣтре карѣ маі тѣлѣи кѣнокѣ шѣ сѣмѣск постзлагеле презентзѣи шѣ дѣн партеа министріор алтарѣзѣи, шѣ а дѣвѣдѣ-торіор шѣ повѣдѣторіор понорзѣи, шѣ сѣлт дѣн старе а се асепѣла дзѣп ачеле кѣ партереа скатеі сале дерегѣторѣи, нѣ вор маі авеа лѣпѣ де аполотиеле Д-сале, і'ам рекомѣнда шѣ маі дѣколо депрѣндереа дѣн жѣрналѣстикѣ, дѣсѣ аша: ка шѣ кѣнд ар маі скрѣе кѣ дѣх консерватѣв, де смѣтеле, каре і сѣз дѣгѣшплат дѣ рѣспѣнзѣл пречѣгат, маі лѣне сѣ се ферааск — сѣз маі вѣне, ка вѣ фѣи ал презентзѣи че есте, сѣ стеа кѣ про-пѣшторіор не зѣла.

Нѣмеле Д-ле редактор! мѣла шѣи, кѣнд с'ар поѣти априате датѣрѣ спре адеверѣереа зѣора дѣн челе че ам скрѣе, доарѣ спре не-пѣлѣчереа кѣва, бѣзкрѣс дѣдѣ воѣи трѣмѣте, веѣи вѣне кѣ аша ка шѣ ачеле не калеа аче-стора сѣ ле даі дѣн пѣлѣик, пѣлѣ атѣвѣчѣ шѣ тогдѣвава дѣдѣ сѣлт чѣнстѣторіѣ.

TRANSLIVANIA.

Сѣвѣиѣ, 26. Феврѣаре. Дѣн зѣмеле треку-те се дѣдѣрѣ ачѣ дѣтъѣеле есатене ізрѣдѣче але факѣлтѣдѣи дѣндрентѣрѣ, кареа сѣз дѣтѣмеіат пѣмаі дѣн анал ачеста, дѣн презентѣи консі-сторіѣлѣи де леѣеа аѣгѣстѣлѣ прѣстѣнтѣнтѣкѣ, а депѣтадіор сѣсѣдѣ че се аѣлѣ ла конѣлѣ-кѣлѣ зѣверсѣтѣдѣи шѣ а алтор аскѣлтѣторѣи дѣн тоате класеле. Спорѣл че лѣзѣ фѣлѣт тѣне-рѣмеа дѣн ачестѣ време сѣвѣртѣ аѣ фост песте тоатѣ дѣнѣнсіреа шѣ аѣ даг а довадѣ де сѣлѣнда тѣнеріор шѣ де потрѣвѣиѣ метод ал профѣсоріор, кѣрѣора лѣ сѣз шѣи рѣстѣт о вѣе тѣлѣдѣшѣре атѣт дѣн партеа граѣлѣи наѣдѣеі сѣсѣдѣи шѣ а спѣрѣтѣдѣнтѣлѣи де конѣсѣа лѣгѣтерѣлѣ, кѣт шѣ дѣн партеа чѣлорлѣлѣи а-скѣлтѣторѣи. Де зѣнде се шѣ спѣреазѣ кѣ дѣ-кредѣнгаре, кѣ ачестѣ інстѣтѣт ва корѣсѣнзѣде песте тог скѣпѣлѣи пентрѣ каре сѣз дѣнѣн-дѣт, шѣ кѣ кѣ време ва да патриѣеі дрегѣторѣи, карѣи дѣншѣ вор дѣнлѣи дѣн тоатѣ прѣвѣнда кѣшпѣлѣгѣореа вѣетаре.

(Дѣн скѣзнѣл Одорѣлѣлѣи дѣн сѣкѣмеіе). Вѣстѣторіѣлѣа транслѣван дѣла Кѣлѣж копрѣнде сѣлт рѣзѣрѣка аѣкм поменѣтѣ дѣл лѣзѣрѣи ін-терѣсѣале дѣн ачеста скѣзн. Чѣл дѣн тѣлѣ сѣлт дрегѣрѣле, каре дѣла о време дѣкоаче сѣз даг кѣ тотѣл зѣгѣрѣи, дѣн кѣт де нѣ се вор апѣка оаменѣи дѣн сѣвѣрт де дндрентареа лор, песте доі—трѣи ані се вор аѣла сѣлѣдѣ а ле кѣлѣдѣи де поѣ, шѣ атѣвѣчѣ чѣле зѣче мѣлѣ-оане фѣорѣнѣи де арамѣт, каре сѣз кѣлѣ-тѣит не кѣлѣдѣреа дрегѣрѣлор дѣн ачеста скѣзн (сѣз с'ар фѣи кѣлѣтѣит, кѣнд с'ар фѣи пѣлѣ-тѣит тоате кѣ ванѣ гѣта) дѣла 1817—1830, вор фѣи арѣвѣкате дѣн вале. Опозіѣиѣа арѣвѣ-кѣ вѣна не амплоіадѣи, іар ачѣдѣиѣ не опозѣ-дѣе. — Ал доілеа лѣзѣрѣ че не інтерѣсѣеазѣ есте дослѣшѣреа че о чѣтѣм тог дѣн ачел ар-

тѣкол деспре вѣстѣлѣа хоѣдѣ Кемѣнѣи Пѣл, де-спре каре шѣи, кѣ арѣвѣкат фѣиод дѣн прѣсѣ-рѣеа дѣла Ст. Дѣорѣз, аѣ спарт темпѣда шѣ аѣ скѣпѣт дѣнрѣкѣнѣ кѣ вѣ алт хоѣдѣ де фѣрѣте, шѣ кѣ не чѣл дѣнтѣлѣи пѣлѣ азі дѣкѣ нѣ аѣ пѣтѣт пѣве тѣла. Пе Кемѣнѣи Пѣл — се зѣче аколо — кѣ л'ар фѣи кѣмѣт маі наїнте Гѣмѣч Васі шѣ кѣ сѣлт ачеста вѣме ш'ар фѣи зѣло-чѣт ел о тошѣорѣ лѣ Бѣкѣлѣлѣи (дѣн сѣ-кѣмеіе), де зѣнде і'апоі аѣ дѣнчѣпѣт а се пѣгѣ-сторѣи кѣ постѣвѣрѣле шѣ тѣлѣтѣрѣле чѣле маі фѣне шѣ кѣ тот фѣлѣлѣ де арѣкѣлѣи че се аѣлѣ дѣн прѣвѣлѣи, дѣсѣ кѣ вѣ прѣг пѣсѣпе де еѣтѣн, дѣн кѣт пѣгѣсторѣи, карѣи п'авеа а фѣче кѣ дѣспѣл, — де кѣтѣа дѣнеа ачѣеста тѣлѣт — ла зрѣлѣ ар фѣи фост сѣлѣдѣ а се да ванрѣодѣ (моѣлѣзѣи). Еѣлѣтѣлѣтеа са шѣ о ескѣза зѣкѣлѣ, кѣ ар ста дѣн рѣлѣдѣи неіѣлѣ-лѣчѣте кѣ фѣвѣрѣчеле чѣле маі маіи але Еѣ-рѣопѣи; кѣ тоате ачѣстеа оаменѣи тог венѣрѣ-дѣн прѣнѣсѣ, шѣ хоѣгѣрѣрѣ ал шѣ прѣнде. Дѣр атѣта се гѣлѣдѣрѣ, пѣлѣлѣ кѣнд шѣ вѣсѣ-лѣи пѣгѣсторѣи спѣкѣлѣнт дѣ рѣмѣсе вѣреме пѣ-пѣмаі сѣ се гѣлѣдеаскѣ де фѣгѣ, чѣ а шѣи фѣдѣи дѣнтрѣадѣнѣрѣ. Дѣн зрѣлѣ мѣнѣте чѣлор че лѣ се кѣвѣнѣа а дѣнрѣкѣи де прѣчѣна ачѣеста, се зѣлѣчѣи дѣнтрѣ атѣта, дѣн кѣт шѣ фѣмеіѣ лѣи Кемѣнѣи Пѣл дѣ рѣмѣсе тѣмѣ шѣ дѣкѣ тѣмѣп лѣнѣнѣор де а се тѣлѣла. Пе ел дѣн прѣнсѣрѣ-дѣн прѣцѣрѣлѣ Брѣдѣкѣлѣи, шѣлѣ десѣрѣ дѣн прѣнсѣорѣеа де С. Дѣорѣз, де зѣнде скѣпѣи дѣнѣп кѣт спѣсѣеіѣ маі сѣе, іар фѣмеіѣ-са се арѣнѣлѣ-дѣн темпѣда дѣла Одорѣлѣи зѣнде се аѣлѣ пѣлѣ-дѣн зѣоа де аѣстѣлѣ. Дѣн анал трѣкѣт сѣ орѣндѣи о комѣсѣе, кареа сѣ чѣрѣетеѣе дѣнѣп хоѣдѣле дѣи Кемѣнѣи Пѣл. Нѣмѣта комѣсѣеіе дес-копѣрѣ дѣнтрѣ алтеле кѣтѣкѣ вѣ сѣкѣлѣи повѣлѣ аѣнѣе V. J. ар фѣи стат кѣ ел дѣн тоѣвѣрѣшѣеіе не кѣнд рѣтѣчѣа прѣн скѣзнѣл Чѣкѣлѣи шѣ а Харѣтѣскѣлѣи, шѣ кѣ ачел повѣлѣ аѣстѣлѣ се аѣлѣ пѣлѣтѣлѣт дѣн В. 2) кѣ вѣ повѣлѣ тѣнѣр сѣкѣлѣи дѣн K. G. ар фѣи спарт прѣвѣлѣлѣе дѣн-прѣвѣлѣ кѣ Кемѣнѣи Пѣл ла С. Рѣген, Тѣрѣда, Одорѣлѣи, Зѣлѣлѣ, Сѣвѣиѣ, Дѣна, С. Сѣвѣишѣ шѣ кѣтѣкѣ ачел тѣнѣр повѣлѣ нѣ пѣмаі кѣ ле тѣр-тѣрѣсѣеіе ачѣстеа, чѣи тѣрѣгѣрѣсѣереа шѣ о іскѣ-лѣеѣе кѣ дѣсѣнѣи тѣла са, шѣ тогѣшѣи трѣ-їеѣеуе словѣд дѣн G. Дѣнѣп тѣрѣгѣрѣсѣереа ачѣ-ста лѣзѣндѣо ла фѣгѣ тѣнѣрѣлѣ повѣлѣ, тоатѣ вѣра трѣкѣтѣ аѣ лѣнсѣт, нѣмѣнѣд нѣме зѣнде се аѣлѣ. Ва фѣама свѣра, кѣ с'ар фѣи фѣкѣт кѣпѣтан де хоѣдѣ дѣн пѣдѣрѣле дѣла С. Кѣзд. Дѣн зѣмеле трекуте венѣнд аѣсѣт — дѣкѣ ел де кѣтѣре пѣдѣре — аѣнѣрѣлѣ жалѣвѣ ла дрегѣ-торѣеіе зѣкѣлѣ, кѣ не ел ар зѣмѣла сѣлѣ прѣлѣзѣ шѣ сѣлѣ трагѣ ла жѣдекатѣ; дѣнѣи сѣ роатѣ сѣ і се деа тѣмѣп де 15 зѣле, дѣнѣп каре ел ва фѣи дѣн старе а рѣвѣрѣнѣта фѣама че се лѣ-дѣсе ка шѣ кѣнд ар фѣи фост кѣпѣтан де хоѣдѣ дѣн вѣра трѣкѣтѣ. Дрегѣтѣорѣа і'аѣ дѣлѣдѣлѣт чѣле 15 зѣле. Дѣр де атѣвѣчѣ аѣ трѣкѣт де патѣрѣ орі 15 шѣ десѣнѣнѣреа тог пѣаѣ зрѣнат, че е дрѣнт, дрегѣтѣорѣа дѣкѣ нѣ лѣаѣ маі ін-тѣдѣт де атѣвѣчѣи. Дѣр че е маі мѣнѣлат, ко-мѣсѣа, кареа се орѣндѣсе дѣн прѣчѣна лѣи Кемѣнѣи Пѣл дѣла фѣдѣрѣеа ачѣлѣлѣ тѣнѣр повѣлѣ п'аѣ маі фѣкѣт нѣчѣи о іспѣтѣре; тѣкар кѣ де о парте комѣтѣтѣлѣ Белѣградѣлѣи де жѣс і'аѣ

креде пшмаї гредітор; дар о газетъ орі каре нъ аре а фаче нѣмѣк къ продескриѣ шѣ есте рѣдікоа а креде, къ ар пѣтеа чѣнеа деадрептѣа прѣн газете а дѣчене продескри. Газетеле аѣ дрептѣа шѣ знеорѣ даторіе а да деслѣшѣрѣ аснра дѣтѣмплѣрѣлор трекуѣте шѣ презенте, пентрѣ ка оаменѣи къ атѣт маї зѣпор сѣ віе ла кѣноунѣа адевърѣлѣи. — Іар де ачѣ дѣволоо еле нъ сѣлт трѣзѣнале де жѣдекатѣ. — Днѣи сѣаѣ атѣне шѣ прѣн ворѣа „Інтрѣанѣи.“ дѣсѣт ъѣрѣ нѣчѣ зѣ кѣзѣат, пентрѣ къ прѣн ачела нъ ера нѣмѣт нѣмѣнѣи, нѣчѣ Петрѣ, нѣчѣ Павел, нѣчѣ елѣнѣа, нѣчѣ ісраелѣтеа-нѣл, сѣсѣрт нѣмѣнѣи, прѣн зѣмарѣ асемеѣеа кѣ-віѣте зѣсе орі скрѣсе дѣ ценерал пѣре нѣчѣ зѣлѣ дрепт а ле мѣа асѣнрѣшѣи.“)

Ачелаш **✱**

РЕВИСТЬ ДЕ ЖЪРНАЛЕ.

(Брѣмарѣ.)

Веститорѣа ромѣнѣск дѣшѣ дѣмплѣ-неѣе даторѣнга де газетѣ семѣофіціалѣ шѣ шѣрѣле полѣтѣе де асарѣ дѣ сѣлт респектѣве богате дестѣа пентрѣ пѣвлѣкѣлѣ ромѣнѣск шѣ пентрѣ тогѣ ачелѣа, карѣи дѣ газете нъ каѣтѣ пе тот нѣвѣзѣа пшмаї че есте нѣкаѣт, оделѣторѣи, свѣрѣзторѣи шѣ даѣк нъ аѣлѣ де ачелѣстеа, еї пе сѣлт мѣдѣнѣнѣи. Неар пѣдѣча сѣ аѣлѣтѣ, кѣм сѣар сѣмѣдѣ зѣнѣ ка ачелѣа, кѣнд жѣрналеде сѣар апѣка сѣ свѣрѣ аснра пер-соанѣи, фамѣліеи шѣ сѣтѣрѣ дѣлор тот пшмаї лѣкрѣрѣ нѣкаѣте, сѣратѣ шѣ нѣпѣратѣ. Аѣлео, кѣм іар вѣстѣра! нъ рѣнѣшѣнѣи, кѣ тогѣ неар лѣа ла жѣдекатѣ, де кареа пѣаї скѣна де кѣт пшмаї дѣ Англіа. А пророчѣ нъ пе плаче; вѣтезѣтѣ тогѣш а зѣче, кѣ ва венѣ о време шѣ ла пої, дѣ кареа вор ста рѣнѣнѣдѣ шѣ пѣкѣ-жѣї тогѣ ачелѣа, карѣи асѣзѣї сѣаѣ нъ чѣтѣск нѣ-нѣш, сѣаѣ нъ вор а се фаче кѣносѣкѣдѣ маї де апроане кѣ стареа полѣтѣкѣ шѣ соціалѣ але ал-тор дерѣ шѣ попоаре.

— Пентрѣ ѣоїде дела Молдавіа нъ пѣтем зѣче асѣтѣдѣтѣ нѣмѣк, чѣ авѣм пѣлѣчере а дѣ-пѣрѣтѣшѣ пшмаї скрѣсоареа че зѣреаѣз ачѣ дѣ прѣвінѣа „Пропѣшѣреї.“

„Домѣнѣе Редактор! Дѣ Нр. 2 ал ѣоѣи Дѣмѣнеаоастре, ворѣнѣд деспре жѣрналѣрѣле ромѣнѣдѣи зѣчедѣ, кѣ Пропѣшѣреа сѣаѣ ѣѣа шѣнѣнѣдѣфѣк дѣн Молдова е прѣмѣтѣ шѣ дѣ дѣрѣле асѣтѣрѣчѣнѣи. Дѣ лѣкрѣ че нъ се аѣлѣ дѣ сѣнѣдѣ, нъ поате фѣ прѣмѣт нѣкѣрѣи Домѣнѣ мѣсѣ; дар сѣ веде, кѣ Дѣмѣнеаоастрѣ нъ шѣнѣдѣ нъ аколо нѣмѣк деспре соарѣа ачелѣеї ѣѣи, шѣ прѣн зѣмарѣ, мѣ сокотѣск дѣтор ка ромѣла а вѣ есѣнѣе пе сѣсѣрт зѣрѣнѣтоареа дѣшѣре-жѣрѣре:

Ачелѣа газетѣ пшмаї трѣѣнѣе! ачелѣа газетѣ шѣа дат онѣдѣскѣа сѣдѣрѣнѣт дѣкѣ дѣн аѣлѣ дѣчѣетат. Сѣнѣпѣтѣнѣи, кѣрѣра ле плаче а гѣсѣ прѣчѣнѣ ла тоате дѣтѣмплѣрѣле оменѣнѣе, прѣ-пѣнѣд кѣ ѣоїде пѣвлѣкѣ дѣн маї мѣлатѣ прѣ-чѣнѣ; зѣнѣе, кѣчѣи нъ аѣ чѣторѣи шѣ прѣн зѣмарѣ

*) Дѣ ачелаш арѣкоа дѣ ф. 43 дѣн жѣс, прѣн дѣ-пѣтѣа рескрѣпѣт дѣн 30 Сѣпѣ. нѣл. сѣ се чѣтеа-скѣ прѣн дѣпѣлѣтѣа декрет нѣл.

авонѣгѣи, каре шѣ ачелѣста віне сѣаѣ дѣн прѣчѣна редакторѣлор че нъ шѣи сѣ скрѣе, сѣаѣ дѣн прѣ-чѣна пѣвлѣкѣлѣи каре нъ ѣ депрѣнѣс кѣ чѣтѣреа; шѣ алѣле, кѣчѣи редакторѣи скрѣї маї віне де кѣлѣ ар трѣвѣї, сѣаѣ чѣеа че есте тот зѣла, кѣчѣи пѣн лѣкрѣрѣи че нъ сѣлѣт словѣде.

Кѣлѣт пентрѣ нѣне сѣнѣс крѣдѣнѣс ал прѣа дѣпѣлѣтѣеї порѣдѣ, шѣ фаталѣст кѣ десѣнѣреї, дѣнѣи плаче а креде кѣ тот че се дѣтѣмплѣлѣ, атѣт статѣрѣлор кѣлѣт шѣ газетелор е хотѣрѣлѣт дѣ картѣа вѣчѣеї.

Кѣвѣнѣте пе каре дѣшѣи снрѣжѣн пѣрѣреа ле траг кѣар дѣн дѣтѣмплѣларѣеа ѣѣеї шѣнѣнѣдѣнѣе. Дѣ дѣрѣи зѣнде сѣрѣрѣле треѣк прѣн денсѣрѣ, о газетѣ нъ сѣ поате оскѣнѣд пентрѣ арѣколе че нъ сѣлт іертѣте, шѣ ѣѣа Молдовѣи сѣа попрѣт тоѣмаї пентрѣ ачѣст кѣзѣат. Сѣлѣт вѣре о шѣнте лѣнѣи де кѣнд Д. Нерѣнѣи а пѣвлѣкат дѣ трѣнѣа о веѣе повѣлѣ дѣтѣнѣлѣтѣ „Гѣдо-рѣкѣ жѣкѣторѣлѣ де кѣрѣдѣ.“ Дѣ ачелѣа повѣлѣ дѣнѣт кѣм поате шѣнѣдѣ, драѣкѣ жѣка о рѣлѣ сѣ-кондарѣе, че сѣ веде кѣ нъ іаѣ ѣост пе плаѣ; дар ка зѣн драѣк а тѣкѣт мѣлѣтѣ време, пѣлѣт кѣнд а гѣсѣт прѣлѣжѣлѣ шѣ рѣзѣвѣна, шѣ мѣнѣа лѣї, кѣзѣкѣлѣ атѣт аснра авторѣлѣи кѣлѣт шѣ аснра редакторѣлор, а ісѣзѣтѣт сѣ ле дѣкѣзѣ жѣрналѣ прѣн мѣнѣа дѣлѣчѣлор жѣндарѣнѣи, каре сѣлѣт оаменѣи чѣї маї морѣлѣи дѣн лѣме.

Ачелѣста е Домѣнѣе прѣчѣна де нъ сѣ маї веде ѣѣаѣа Молдовѣи. Дар зѣн лѣкрѣс поурѣт нъ есте тотѣѣаѣна шѣ морт, шѣ пѣдѣжѣеа че дѣносѣнѣе тотѣѣаѣна пе от, пе фаче сѣ крѣ-дем кѣ ачелѣ жѣрналѣ кѣрѣнд сѣаѣ тѣрѣзѣи на дѣчене іар кѣ о поѣз пѣтере довѣнѣдѣтѣ дѣн лѣнѣгаї одѣхѣлѣ.“

Гр. Александрѣскѣ.

Домѣнѣлор редакторѣи шѣ едѣторѣи дела Мол-давіа! Де мѣлатѣ орі вѣам рѣгат прѣн скрѣсѣорѣ прѣвѣате, іар аѣма вѣлѣ поѣтѣм дѣн ѣѣа пѣвлѣ-кѣлѣи ка сѣ нѣжѣлѣчѣдѣи лѣвера трѣчере а ѣѣолор ДВ. шѣ дѣноѣеа кѣтѣрѣ пої. Снрѣ ачелѣста аведѣї пшмаї а пѣзѣї зѣнѣле формѣлѣтѣдѣи прѣскрѣ-се дѣ ачѣст імперѣї пентрѣ тоате жѣрналеде дѣн лѣме.

Siebenbürger Wochenblatt дѣн Брѣшов арѣ ла N-рѣи 15 шѣ 16 зѣн арѣкоа дѣнѣпѣтѣорѣи тѣтѣлат „Десѣнѣтѣрѣи зѣрѣпенѣе.“ Ачелаш поѣте рѣзѣрѣеа дестѣлѣ лѣнѣлѣ дѣн канѣлѣ чѣтѣторѣлор карѣи нъ прѣа сѣлѣт аѣнѣадѣи пе алѣе кѣлѣ дѣн полѣтѣкѣе. Че віне кѣнд о редакѣнѣе поате дѣ-неа дѣн оѣї пѣрѣзѣреа трѣвѣнѣгѣеде пѣвлѣкѣлѣи сѣбѣ (нъ шѣ прѣтенсѣїле немѣторѣе). Пе Sieb. W. дѣл веѣї аплѣкѣнд ідеїе ценерѣле де кѣте орі дѣ есте ерѣтат а фаче ачелѣста. Ашѣа дѣн ачелѣ арт. дела прѣнѣреа че арѣкѣк прѣсте тоатѣ Еѣропа се погоарѣ ла патрѣа воастрѣ, ла на-дѣа са, шѣ пѣлѣ ла прѣнѣпѣлатѣле ромѣнѣе. — Ведѣдѣи шѣ ла N-рѣи 18 шѣ 19 ал арѣкоа дѣнѣ: „Авѣм пої а пе теме сѣаѣ а пѣдѣжѣдѣї?“ Дѣнѣ ла ачѣста поате ѣї кѣ пе вѣом рѣнѣторѣе. — Satellit N-рѣи 16 шѣ 17 іар „Пѣвлѣчѣтѣте! шѣ іар аплѣкатѣ ла наѣдѣа сѣсѣ, арѣкоа предѣнѣк де чѣтѣт. Тот аїчѣ о ревіѣстѣ а газетѣи шѣ ѣѣаїеї ром. — Blatter für Geist есте Nр. 8 шѣ 9 деспре діѣта Бѣгарѣїеї шѣ — атѣрѣнѣте історѣче.